

A. Dutch newspaper article



1 donderdag 22 maart 2007

2 **Apple TV in de winkels**

3 **BRUSSEL. - technologie De AppleTV, een toestel om films van je pc**
4 **op je tv af te spelen, ligt straks in de Belgische winkels.**
5 **Van onze redacteur**

6
7 Wim De Preter

8
9 Brussel. Het Amerikaanse computerbedrijf Apple had de lancering van AppleTV afgelopen
10 januari al aangekondigd op de beurs MacWorld, waar ook de spraakmakende iPhone werd
11 voorgesteld. Het gaat om een kastje dat je kunt aansluiten op je breedbeeldtelevisie en dat
12 draadloos verbinding kan maken met (maximaal vijf) pc's die aangesloten zijn op je draadloze
13 Wifi-thuisnetwerk. Via AppleTV kun je dan alle media die op de harde schijf van je pc staan,
14 afspelen op je televisie.

15
16 De adviesprijs is 299euro. Tegen volgende week zal het in heel België te koop zijn, maar dit
17 weekend zouden al heel wat winkels bevoorraad moeten zijn, denkt Steven Van den Eynde
18 van Apple Belux.

19
20 AppleTV kan alle gangbare Wifi-netwerken aan die gebruikmaken van de 802.11/b of
21 802.11/g-normen. Maar het kastje is ook klaar voor de volgende Wifi-standaard, 802. 11/n,
22 die een snellere doorstromingsnelheid zal mogelijk maken. De verbinding met de televisie loopt
23 via de HDMI-poort, waarmee nagenoeg alle breedbeeld-tv's zijn uitgerust, of via een
24 klassieke component-poort. Een zogenaamde Scart-verbinding is er niet.

25
26 „Met AppleTV richten we ons op de groep mensen die steeds meer media naar hun pc
27 downloaden en die een makkelijke manier zoeken om die op hun tv af te spelen", zegt Van
28 den Eynde. „We zien het als de dvd-speler van de 21ste eeuw".

29
30 AppleTV kan echter niet gebruikt worden om video rechtstreeks van het internet naar je tv te
31 streamen. „In de VS is het wel al mogelijk om films die je van iTunes downloadt,
32 tegelijkertijd te bekijken via AppleTV. Dat komt er ook bij ons aan", zegt Van den Eynde.

33
34 Apple is duidelijk van plan om via AppleTV meer volk te lokken naar zijn online muziek- en
35 filmwinkel iTunes. „Alle content die iTunes kan afspelen, is ook via AppleTV te bekijken.
36 Formaten die door iTunes niet ondersteund worden, zul je dus eerst moeten omzetten naar een

37 formaat dat wel ondersteund wordt", zegt Van den Eynde. Wie zeker wil zijn dat hij een film
38 kan afspelen, koopt die dus het best via iTunes, is de impliciete boodschap. Overigens worden
39 vandaag alleen in de VS films verkocht via iTunes, maar later dit jaar zal dat ook elders
40 gebeuren. Het bedrijf onderhandelt daarover nog met de film- en tv-sector.

www.apple.com/benl/appletv/

www.apple.com/belgiumflstore

B. English translation of Dutch newspaper article

Thursday 22 March 2007

Apple TV in stores

BRUSSELS. – technology Apple TV, a device playing movies from your PC on your TV, available in Belgian stores soon.

From our reporter

Wim De Preter

Brussels. American computer company Apple had already announced the launch of Apple TV last January at the MacWorld fair, where the long-awaited iPhone was also introduced. It is a small box that you can connect to your wide screen television and that can make a wireless connection with (a maximum of five) PCs through your wireless Wifi home network. Through Apple TV you can play all media that are stored on your hard drive on your television.

The recommended retail price is 299 euro. It will be available throughout Belgium by next week, but Apple Belux's Steven Van den Eynde thinks that a lot of stores should be supplied this weekend.

Apple TV is compatible with all common Wifi-networks that comply with 802.11/b or 802.11/g-norms. But the box is also suitable for the next wave of Wifi-standards; 802.11/n, enabling faster content streaming. The television connection runs via the HDMI-port, which is used on nearly all widescreen TVs, or via a classic component-port. A so-called Scart-connection is not available.

“With Apple TV we are targeting those people who are downloading increasingly more media on their PC and who are looking for an easy way to play them on their TV”, says Van den Eynde. “We see it as a 21st century DVD player”.

However, Apple TV cannot be used to stream video directly from the internet to your TV. “In the US it is already possible to simultaneously watch movies downloaded from iTunes on Apple TV. This will be available here shortly”, says Van den Eynde.

Apple is clearly planning on drawing more people to their online music and movie store iTunes via Apple TV. “All content that iTunes can play, can also be watched through Apple TV. Formats not supported by iTunes will first have to be converted to a format that is supported”, says Van den Eynde. Those who want to be sure that they can play a movie had better buy it on iTunes, is the implicit message. Incidentally, iTunes movies are currently being sold only in the US, but later this year that will also be the case elsewhere. The company is negotiating about this with the motion picture and TV industry.

www.apple.com/benl/appletv/

www.apple.com/belgiumflstore